



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 14-00

Prix : ₹ 14-00

Price : ₹ 14-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ௪ <sup>ம்</sup>	சூலை மீ 4	
No.	Poudouchéry	Mardi	4	Juillet	2017 (13 Asadha 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	4th	July	2017

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிப்புகள்	.. 644	Notifications du Gouvernement	.. 644	Government Notifications	.. 644
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 652	Avis d'Adjudications	.. 652	Tender notices	.. 652
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 654	Etablissements dangereux	.. 654	Dangerous Establishments	.. 654
சாற்றறிக்கைகள்	.. 656	Annonces	.. 656	Announcements	.. 656

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2	05-01/ BRK/ 2017-18	<b>Main work:</b> Providing lift and rest room facilities to Mechanical Engineering Department Block for differently abled persons at Karaikal Polytechnic College Campus in Karaikal.  <b>Sub work:</b> Construction of lift and rest room for the Mechanical Engineering, Department Block at Karaikal. Polytechnic College, Varichikudy in Karaikal.	₹ 37,24,443	₹ 74,489	Class IV and above	3 (three) months	₹ 500 + VAT @ 5%

The detailed procedure is available in the press notice which can be downloaded along with the NIT from the website [www.etenders-pwdpondy.in](http://www.etenders-pwdpondy.in) only by those contractors who are having valid ikey and Digital Signature Certificate, which can be obtained on prescribed payment and submission of Registration Form available in the website.

- (i) Availability of tender schedule in the website .. From 10.00 a.m on 23-6-2017 to 4.00 p.m. on 10-7-2017
- (ii) Closing time for submission of tenders .. 3.30 p.m on 12-7-2017
- (iii) Date and time of opening of tenders .. 4.00 p.m. on 12-7-2017

Please contact "KEONICS" e-tender help desk at the following numbers for guidance:

- (i) Puducherry in Phone No. 9865370307/09952787829
- (ii) Bangalore in Phone No. 080-40482000
- (iii) Digital Signature in Phone No. 09445281944/080-40482111
- (iv) Email id: [etenders.pwd@gmail.com](mailto:etenders.pwd@gmail.com).

Please contact AXIS Bank for e-payment help desk guidance in Phone Nos. 80986 02092/0413-2227223/0413-2227312.

EXECUTIVE ENGINEER (B&R).

### பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

##### அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. T.A. அசோகன், (நிர்வாக இயக்குநர்), எண் 2, கிழக்கு கடற்கரை சாலை, கோட்டுபாளையம், புதுச்சேரி-605 008.	M/s. ஷெண்பகா கார்ஸ் பிரைவேட் லிமிட்டெட், மறு அளவை எண் 50/5A, கீழக்கு கடற்கரை சாலை, கிருமாம்பாக்கம், பாகூர் கொம்யூன், புதுச்சேரி.	ரிப்போரிங் மற்றும் சர்வீஸ் (கார்ஸ்) (LMV).	122.5 குதிரைத் திறன்.	27

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2	திரு. P. இளங்கோவன், (உரிமையாளர்), எண் 2, விவேகானந்தா அவென்யூ, ஆல்பேட், மஞ்சகுப்பம், கடலூர்.	M/s. பாண்டி மாடர்ன் பேக்கேஜிங், மறு அளவை எண் 142/2, மனை எண் 203, மணப்பட்டு ரோடு, கன்னியக்கோயில், பாகூர் கொம்ப்யூன், புதுச்சேரி.	ஆட்டோமொட்டிக் ஃபாரம் ஃபில்லிங் மற்றும் சீலிங் மெஷின் தயாரித்தல் மற்றும் ரிப்பேரிங்/சர்வீஸ்.	4.5 குதிரைத் திறன்.	4

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2017 *(வர்பு)* சூன் 20 வ.

**கோ. செளந்திர ராஜன்.**  
ஆணையர்.

### BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT

*Bahour, the 20th June 2017.*

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru T.A. Asokan, (Managing Director), No. 2, E.C.R. Road, Kottupalayam, Puducherry-605 008.	M/s. Shenbaka Cars Private, Limited, Re-survey No. 50/5A, East Cost Road, Kirumampakkam, Bahour Commune, Puducherry.	Activity of repairing and service of Cars (LMV).	122.5 H.P.	27
2	Thiru P. Elangovan, (Proprietor), No. 2, Vivekandha Avenue, Allpet, Manjakuppam, Cuddalore.	M/s. Pandy Modern Packaging, Re-survey No. 142/2, Plot No. 203, Manapet Road, Kanniakoil, Bahour Commune, Puducherry.	Manufacturing and repairing/servicing of automatic form filling and sealing machine.	4.5 H.P.	4

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**G. SAVOONDIRA RAJAN,**  
Commissioner.